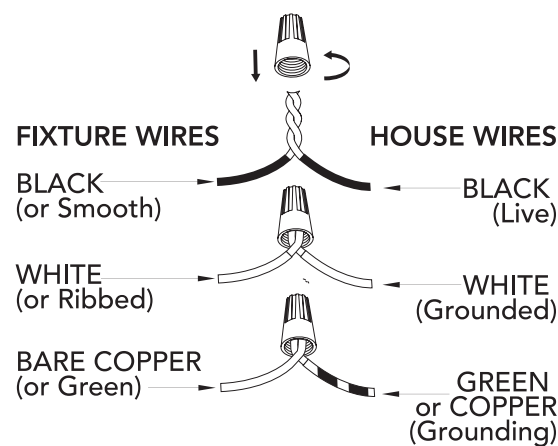


## PREPARING FOR INSTALLATION

Carefully remove all contents from the carton. Shut off the power at the circuit breaker and completely remove the old fixture from the ceiling, including the old mounting bracket. Remove the new mounting bracket assembly from the bag. Then remove cap nuts (L) from mounting screws (A). Place the mounting plate (B) over the junction box so that mounting screws (A) and nuts (C) extend out away from the ceiling. Pull the house wires through the center of mounting plate (B). Put the drywall anchor (I) inside the hole in the ceiling, then insert the drywall screw (J) through the mounting plate (B) into the drywall anchor (I). Secure mounting plate (B) to the junction box by tightening the screws (D).



## CONNECTING THE WIRES

Loosen the screw (H) with included screwdriver (G), slide cord (R) through cord grip (K) to adjust the wire to desirable length, and then tighten the screw (H) with screwdriver (G) to secure the cord tight. Adjust the placement of the strain relief (N) on the cord above the canopy (F). Cut excess cord leaving enough length to reach from each end to center cord to assure that the connections of each of the 3 cords and house wiring can be made. Remove the outer jacket of each cord to expose individual wires (white, black, green). Strip half an inch of jacket away from the ends of each individual wire. Have a helper support the fixture's weight while completing the wiring. Secure the screw collar loop (M) into mounting plate (B). Hide wirerope inside

the canopy (F). Attach the fixture's wires [from all 3 cords] to the power supply wires from the junction box. Connect black to black (live); white to white (neutral); grounding to grounding (green or copper). Twist the ends of the wire pairs together. Then twist on a wire connector. Make sure all twists are in the same direction. Loop fixture's ground wire around grounding screw (E) and tighten. If there is no ground wire (green or copper) from the junction box, contact a qualified electrician.

## FINISHING THE INSTALLATION

Raise canopy (F) to mounting plate (B) and position mounting screws (A) so that they protrude through the openings of canopy (F). Secure canopy (F) in place with cap nuts (L). Secure glass (P) onto the socket (O) by screwing socket ring (Q) tight. Install light bulbs (not included) in accordance with the fixture's specifications. Do not exceed the recommended wattage. Turn on the power and test the fixture. Your installation is now complete.

## CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.

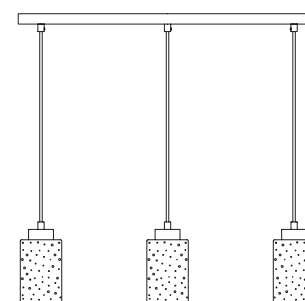
## NOTICE

Drill 9/64" pilot holes in support structure to aid in securing light fixture.

# Hunter

## Hartland

For Models:  
Para los Modelos:  
Pour les Modèles:  
**13068**  
**13069**  
**13070**



3 Light Cluster  
3 Luz En Racimo  
3 Lumière Grappe

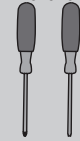
Fixture weight ±2 lbs:  
Peso ±2 lb: 11.31 lbs (5.13 kg)  
Poids fixe ±2 lbs:

Here are the tools you'll need to complete your installation:  
Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:

Voici les outils dont vous aurez besoin pour réaliser l'installation:



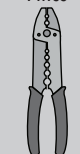
Ladder  
Escalera  
Échelle



Screwdriver  
Destornilladore  
Tournevis



Pliers  
Alicates  
Pince



Wire Strippers  
Pelacables  
Pince à dénuder

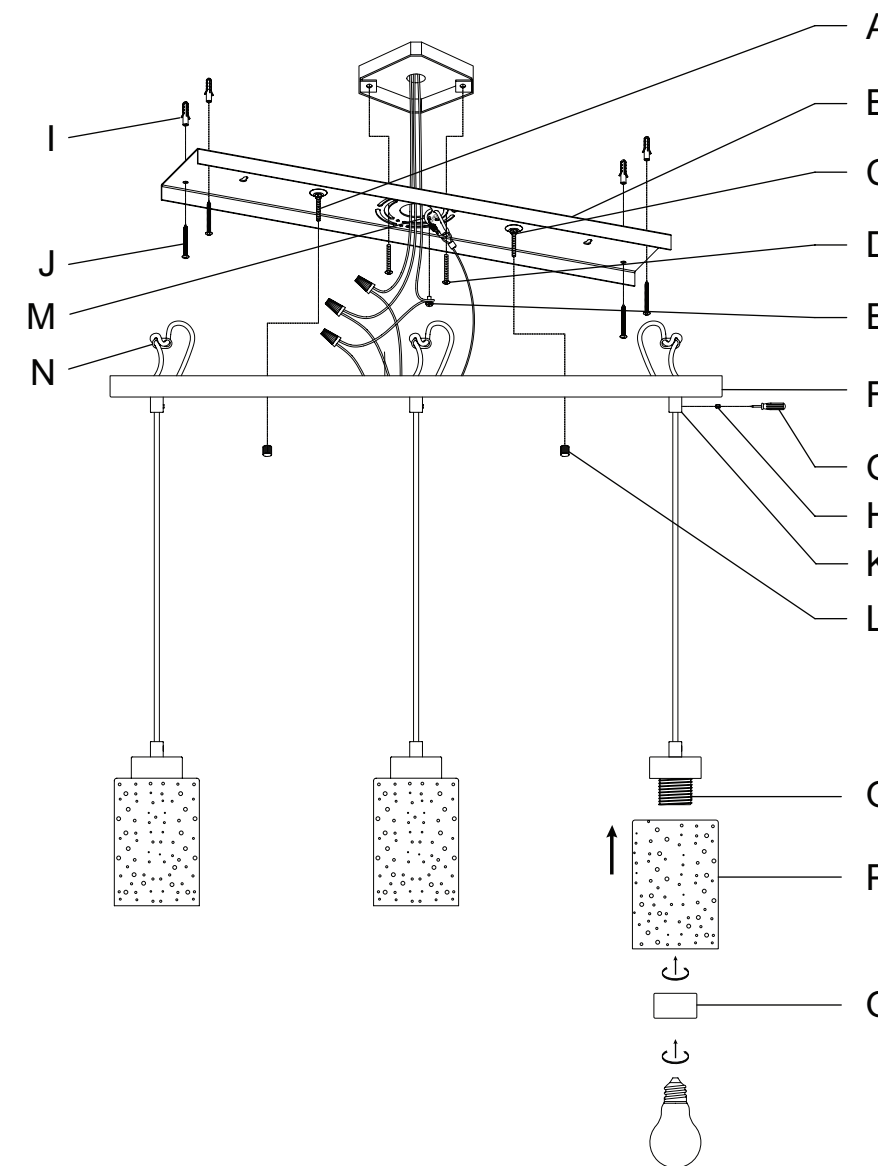


Drill  
Taladro  
Foret

Hardware Service Kit/Kit De Mantenimiento Del Equipo/Trousse De Maintenance Quincaillerie			
Part #/Pieza #/Pièce #	Model/Modelo/Modèle	Finish/Finish/Fini	
KG20602214	13068	Brushed Nickel/Niquel Pulido/Nickel Brossé	
KG20602111	13069	Alturas Gold/Alturas Gold/Or d'Alturas	
KG20601834	13070	Noble Bronze/Bronce Noble/Bronze Noble	

Glass/Domo De Vidrio/Verre			
Part #/Pieza #/Pièce #	Model/Modelo/Modèle	Type/Tipo/Type	
KA28301046	13068	Clear Seeded Glass/Vidrio Transparente Con Burbujas/Verre Piquéé Transparent	
	13069		
	13070		



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### ⚠ WARNING

- To avoid possible electrical shock, before installing your light fixture, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box associated with the wall switch location.
- The lighting fixture must be grounded. If the ground wire for the installation site is not present, immediately STOP installation and consult a qualified electrician.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring or in doubt, consult a qualified electrician.

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de instalar su lámpara, desconecte la energía apagando los interruptores automáticos (breakers) que alimentan la caja de salida asociada con la ubicación del interruptor de pared.
- L'appareil d'éclairage doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, ARRÊTEZ immédiatement l'installation et consultez un électricien qualifié.
- Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**  
Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.

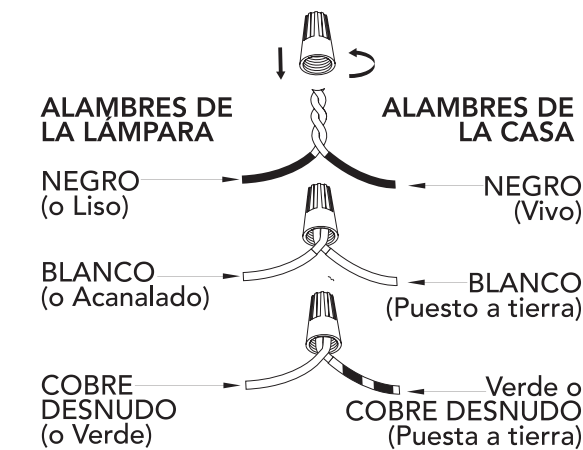
### ⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter tout choc électrique, avant d'installer le luminaire, coupez le courant en éteignant les disjoncteurs de la boîte électrique associée à l'interrupteur mural.
- Le luminaire doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, ARRÊTEZ immédiatement l'installation et consultez un électricien qualifié.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux en vigueur et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'avez pas l'habitude de faire ce câblage ou en cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié.

**LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**  
Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d'entreprendre l'installation du luminaire.

## PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

Saque cuidadosamente todo el contenido de la caja de cartón. Desconecte la energía mediante el interruptor automático (breaker) y remueva completamente la lámpara vieja del techo, incluyendo el soporte de montaje viejo. Saque el conjunto de soporte de montaje nuevo de la bolsa. Luego quite los tapones roscados (L) de los tornillos de montaje (A). Coloque la placa de montaje (B) sobre la caja de conexiones de modo que los tornillos de montaje (A) y las tuercas (C) sobresalgan del techo. Jale los alambres de la casa a través del centro de la placa de montaje (B). Coloque el perno para panel de yeso (I) en el orificio del techo, luego inserte el tornillo para panel de yeso (J) a través de la placa de montaje (B) en el perno para el panel de yeso (I). Asegure la placa de montaje (B) a la caja de conexiones apretando los tornillos (D).



## CONEXIÓN DE LOS CABLES

Afloje el tornillo (H) con el destornillador (G) incluido, deslice el cable (R) a través del sujetador (K) del cable para ajustar el cable hasta la longitud deseada, y luego apriete el tornillo (H) con el destornillador (G) para asegurar apretadamente el cable. Ajuste la ubicación del aliviador de esfuerzos (N) en el cable sobre la campana (F). Corte el cable sobrante dejando la longitud suficiente para llegar desde cada extremo hasta el cable central, para garantizar que se puedan realizar las conexiones de cada uno de los 3 cables y los alambres de la casa. Retire la funda exterior de cada cable para exponer los alambres individuales (blanco, negro, verde). Quite media pulgada de funda

de los extremos de cada alambre individual. Solicite a un ayudante que soporte el peso de la lámpara mientras se realiza la conexión de los alambres. Asegure el aro (M) con collarín de atornillar en la placa de montaje (B). Oculte el cable de acero dentro de la campana (F). Conecte los alambres [de todos los 3 cables] de la lámpara con los alambres de suministro de energía procedentes de la caja de conexiones. Conecte negro con negro (vivo); blanco con blanco (neutro); conexión a tierra con conexión a tierra (verde o cobre). Enrolle (retuerza) los extremos de los pares de alambres para unirlos. Luego gírelos dentro de un conector de alambres. Asegúrese de que todos los giros se realicen en la misma dirección. Enrolle el alambre de puesta a tierra de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (E) y apriételo. Si no hay alambre de conexión a tierra (verde o cobre) procedente de la caja de conexiones, comuníquese con un electricista calificado.

## FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Levante la campana (F) hacia la placa de montaje (B) y coloque los tornillos de montaje (A) de modo que sobresalgan a través de las aberturas de la campana (F). Asegure la campana (F) en su sitio utilizando los tapones roscados (L). Asegure la pantalla de vidrio (P) en el portafoco (O) atornillando apretadamente el anillo (Q) del portafoco. Instale los focos (no incluidos) de acuerdo con las especificaciones de la lámpara. No exceda el vataje (watts) recomendado. Encienda la energía y pruebe la lámpara. Ahora su instalación está finalizada.

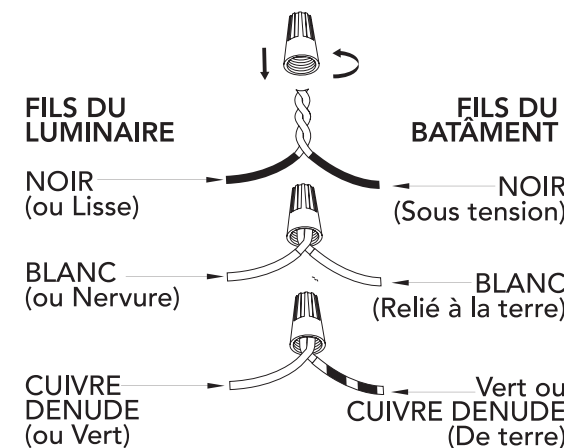
## SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

ESPAÑOL

## PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

Retirez soigneusement tout le contenu de la boîte. Coupez le courant au niveau du disjoncteur et retirez complètement l'ancien luminaire du plafond, y compris l'ancien support de montage. Retirez de l'emballage le nouveau support de montage. Retirez les écrous borgnes (L) des vis de montage (A). Placez la plaque de montage (B) sur la boîte de jonction de sorte que les vis de montage (A) et les écrous (C) dépassent du plafond. Tirez les fils à travers le centre de la plaque de montage (B). Placez la cheville pour cloison sèche (I) à l'intérieur du trou du plafond, puis insérez la vis (J) à travers la plaque de montage (B) dans la cheville (I). Fixez la plaque de montage (B) à la boîte de jonction en serrant les vis (D).



## RACCORDEMENT DES FILS

Desserrez la vis (H) à l'aide du tournevis (G), faites glisser le câble (R) à travers le serre-câble (K) pour ajuster le fil à la longueur souhaitée, puis serrez la vis (H) avec le tournevis (G) pour fixer le câble. Ajustez la position du réducteur de tension (N) du câble au-dessus du pavillon (F). Coupez le surplus de câble en laissant toutefois une longueur suffisante pour qu'il soit possible de réaliser le raccordement de chacun des 3 câbles et du câblage de la maison. Retirez la gaine extérieure de chaque câble pour exposer les fils individuels (blanc, noir, vert). Dénudez la gaine sur un demi-pouce (1,30 cm) aux extrémités de chaque fil. Demandez à une personne de soutenir le

poids du luminaire lorsque vous procédez au câblage. Fixez la boucle du collier à vis (M) dans la plaque de montage (B). Masquez les fils à l'intérieur du pavillon (F). Fixez les fils du luminaire [des 3 câbles] aux fils d'alimentation électrique de la boîte de jonction. Connectez le fil noir au fil noir (sous tension) ; le fil blanc au fil blanc (neutre) ; le fil de terre au fil de terre (vert ou cuivre). Torsadez l'extrémité des paires pour les connecter ensemble. Placez ensuite ces fils torsadés sous un capuchon de connexion. Veillez à ce que la torsion soit toujours dans la même direction. Enroulez le fil de terre de l'appareil autour de la vis de mise à la terre (E), puis serrez. S'il n'y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, adressez-vous à un électricien qualifié.

## FIN DE L'INSTALLATION

Soulevez le pavillon (F) jusqu'à la plaque de montage (B) et positionnez les vis de montage (A) de sorte qu'elles dépassent du pavillon (F). Fixez le pavillon (F) en place avec les écrous borgnes (L). Fixez la lampe en verre (P) sur la douille (O) en vissant fermement la bague (Q). Installez des ampoules (non incluses) conformément aux spécifications du luminaire. Ne pas dépasser la puissance recommandée. Allumez l'appareil et testez le luminaire. Votre installation est désormais terminée.

## CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d'un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

FRANÇAISE

### AVISO

Perfore orificios guía de 9/64 en la estructura de soporte para ayudar a fijar la lámpara.

### AVIS

Percez des avant-trous de 9/64 po dans la structure porteuse pour permettre de fixer le luminaire.